

ТРАНСКРИПЦІЯ (ПРАВИЛА ВИМОВИ)

[i:]	близький до українського і у слові діти	Rasieren sieben
[i]	значно коротший, ніж і у слові ніч	Dich klingen
[e]	близький до першого е у слові перед	Fehlen kehren
[ε:]	значно довший, ніж українське е	Kälte Mächte
[ə]	близький до українського е	Machen fahren
[ε]	коротший, ніж українське е	Kennen brennen
[s]	близький до українського с	Nuss vergessen
[ç]	глухий відповідник звука [j]	Ich vernichten
[ø:]	огублений німецький [e:]	Mögen Röder
[æ]	огублений німецький	Können öffnen
[y0]	огублений німецький [i]	Ypsilon Yacht
[è]	вокалізований звук [r]	Schwester Mutter

ПРАВИЛА ЧИТАННЯ ОКРЕМИХ БУКВ І БУКВОСПОЛУЧЕНЬ

Букви	Звуки	Приклади слів
i	[i:]	Maschine, wir, mir
ie		Sie, studieren, liegen
ih		Ihr, ihn, ihm
i	[ɪ]	Tisch, Sinn, bringen
e	[e:]	Erde, ewig, lesen
ee		See, Meer, Tee
eh		Stehen, sehen, nehmen
ä	[ɛ:]	Spät, Bär, Fakultät
äh		Zähne, zählen, Ähre
e	[ɛ]	Nett, heftig, Prospekt
ä		Bäcker, Blätter, Männer
e	[ə]	Machen, bekommen
a	[a:]	Da, Tat, malen
aa		Saal, Saat, Staat
ah		Nah, zahlen, Wahl
o	[o:]	Rot, loben, Brot
oo		Boot, Moos
oh		Wohnen, bohnen, Mohn
u	[u:]	Du, gut, Buch
uh		Uhr, Ruhe, Kuh
th	[t]	Theater, Mathematik
dt		Stadt
pp	[p]	Lippe, Klappfenster
b		Halb, abfahren
ss	[s]	Essen, Wasser, vergessen
ß		Straße, Stoß, grüßen
x	[ks]	Text, Exsamen, Max
chs		Sechs, wachsen
ks		links

qu	[kv]	Bequem, Quadrat, Quelle
f	[f]	Fahren, finden, Fußball
ff		Stoff, schaffen
ph		Paragraph, Philosophie
v		Verstehen, viel, Volk
ch	[x]	Buch, Sprache, acht
sch	[ʃ]	Schwarz, musisch
s (перед p,t)		Sprache, stehen
tsch	[tʃ]	Deutsch, tschechisch
s (перед ГОЛОСНИМИ)	[z]	Besen, Summe, Sekunde
ei	[ae]	Mein, erteilen, Seife
ai		Mai, Kai, Main
eu	[ø]	Deutsch, heute, Europa
äu		Häuser, läuten
au	[ao]	Braun, Aula, Haus
ng	[ŋ]	Hängen, Zeitung, schwingen
pf	[pf]	Kampf, pflegen, Pferd
ö	[ø:]	Schön, ertönen, böse
öh		Gewöhnlich, fröhlich, Söhne
oe		Goethe
ö	[oe]	Öffnen, zwölf, plötzlich
ü	[y]	Brücke, mündig, fünf
y		Gymnastik, Ypsilon
ü	[y:]	Müde, Tür, Übung
üh		Früh, führen, rühren
y		Anonym, Analyse

НІМЕЦЬКА ІНТОНАЦІЯ

З висхідною інтонацією вимовляються:
Загальні запитання — Gesamtfragen —
(запитання, що вимагають відповіді так/ні).

Ist Ulla in die Schule?	Ула у школі?
Wohnt er in der Ukraine?	Він живе на Україні?
Schreiben Sie den Text?	Ви пишете текст?
Kannst du Tennis spielen?	Ти вмієш грати в теніс?

Ввічливі прохання.

Könnten Sie bitte das Fenster öffnen?	Не могли б ви відкрити вікно?
Würden Sie so lieb, mir das Buch geben?	Чи не будете Ви так люб'язні дати мені книгу?
Darf ich ins Museum gehen?	Чи можна мені піти до музею?
Möchten Sie Tee trinken?	Не хотіли б Ви випити чаю?

З низхідною інтонацією вимовляються:

Спеціальні запитання (запитання, що починаються з питальних слів де? (Wo?), коли? (Wann?), хто? (Wer?), що? (Was?), чому? (Warum?), скільки? (Wie viel?), тощо)

Wo wohnst du?	Де ти живеш?
Wann beginnt die Stunde?	Коли починається урок?
Wer ist das?	Хто це?
Was möchten Sie trinken?	Що ви будете пити?
Warum bist du so traurig?	Чому ти такий сумний?
Wie viel Schokolade darfst du essen?	Скільки шоколаду дозволено тобі їсти?

Накази.

Setzt dich!	Сідай!
Laufe nicht!	Не бігай!
Stehe auf!	Встань!